

АКАТИСТ НА ПРЕСВЕТА БОГОРОДИЦА, КРАЈ НА XVIII ВЕК  
И ПОЧЕТОКОТ НА XX ВЕК. 27 ЛИСТА, 15 x 23.

(СВОИНА НА НАРОДНАТА И УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА  
СКОПЈЕ).

Ѣвѣрѣ ѹсто мѣнѣ и на рѣчѣ  
мса аха и слово ѡрѣкѣ  
црѣкъ мтрѣн и вѣрѣ свѣтлѣ  
мѡржествѣн и вѣстѣ рѣчѣ  
тоа чѣсѣа

Тѣмѣ пѣснѣсловцѣ оуѣнѣ жѣвѣнѣ  
нѣзавѣснѣнѣ и стѣчкѣнѣ аѣкѣ  
сѣрѣ сѣвокѣдѣнѣ аѣхѣнѣ  
оуѣвѣнѣнѣ вѣ оуѣвѣнѣнѣнѣнѣ  
слѣвѣ вѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ

Сѣнѣнѣ вѣ слѣвѣнѣ на прѣчѣнѣ  
оуѣвѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ  
ѣнѣ прѣоуѣвѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ  
нѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ  
хѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ

ОУЖАСѢШАСЯ ВЕРУЩІКАМЪ Ш ОЖТЪЕМ  
нѣмѣтѣю <sup>СЛАВѢ ТЕМЪ</sup> НЕНСКѢСОСРАУНАМЪ ДѢС  
нѣмѣла еси бо оутросѣ наръсѣмѣ  
ВѢА ѿ рѣнѣла еси оі злѣтнѣтѣ  
сѣа вѣмѣ вѣскѣвающѣмъ тѣ мѣрѣ  
пѣтаванѣа

БѢТЪСВІННОІ СІЕ ѿ вѣтѣрнѣоі совѣршѣ  
ющѣ прѣзѣнѣсѣ оітомѣрѣнѣ оітомѣ  
аѣ прѣнѣнѣтѣ уѣкамѣ вѣпѣщѣ  
мѣ Ш нѣл рѣжѣшѣсѣ оіа сѣвѣнѣ  
мѣ

Нѣпѣсѣжѣша тѣвѣнѣ оітомѣрѣнѣ  
пѣтѣ созѣавѣшѣтѣ нѣшѣтѣнѣоі прѣ  
сѣнѣтѣ мѣжѣскѣ прѣпрѣвѣшѣ  
рѣвѣвѣсѣа пѣнѣтѣ прѣнѣтѣнѣ шѣвѣ  
вѣтѣ ѿ оіа оіа оіа вѣнѣсѣнѣ





... : В : ...  
 ... : А : ...  
 ... : В : ...  
 ... : Н :

БОЛІКМЕ ПРАПІНІУМ ПІСНО  
 ... : В СЛІВНОМЪ ВІТАНІ С ФІЛМАНІ  
 ... ФІЛМАНІ ...

Коті

30  
 —  
 24  
 24  
 5  
 2  
 220  
 11  
 —  
 20

...

2  
 —  
 20  
 —  
 40

40  
 3  
 10  
 10  
 —  
 63  
 75  
 —  
 140



КОНДАКЪ, а  
ОУБЛАННОЙ, БОГ  
ОДЪ ПОВЕДИТЕМ  
ДА, ГЛКО ИЖЕ  
ЛЫСЯ ШЪЛЫХЪ  
БГОДМЪВЕННА  
КОСНУДЕМЪ И ДАВИ ТВОИ КИЕ  
ДО ГЛКО И МШЛА ДАЖАВУ  
КЕНОКДАДЮ. СЪСАЖИХЪ  
ВЪ БЪДЪ СВОБОДИ, ДА ЗОВЕМА  
РАДУСА, НЕБЪЩО НЕБЪСТА  
А. ИКОСЪ,

**Г**ЛАВЪ ПЕДСТАТЕЛЬ СЪ НБСЕ  
ПОМАНЪ ВИСТЬ ВЪШИ  
ВЪШЕ: РАДУИСЯ, ИСО БЕЗПЛОТНЫ  
ИСО ПОМОДЪ ВОПЛОЩАЕМА ТА  
ДА ГЛА АЖАСАШЕСЯ И СГОЛШЕ,  
ЗОВШИ КЪ НЕИ ТАКОВАА: РАДУ  
ИСА, СЮЖЕ РАДОСТЬ ВОЗСІАЕТЪ:  
РАДУИСА, СЮЖЕ КЛАТКА ПСЧЕЗНЕ  
ТЬ РАДУИСА, ПІДШАГО АДАМА ВО  
ВАНІЕ РАДУИСА, СЛЕЗЪ СУИНЫ  
ХЪ И ЗБАВЛЕНІЕ РАДУИСА, БЫСОГО

НЕУДОБОВОСХОДИМАА ЧЛВЪТСКИИ  
ПОМИСЛИ: РАДУИСА, СІУБИНО НЕУДО  
ВОЗРИМАА И АГГАСКИИ ОЧИИ  
РАДУИСА, ГЛГО ЕСИ ЦРКВО СЪА  
АШЕ: РАДУИСА, <sup>ГОЛШЕ</sup> НОСИВИ ПОСАНА  
ГО ВСА РАДУИСА, СВЪЗДО ЯВА  
ЛЮШАА САНЦЕ: РАДУИСА, ОУГРОБО  
БЖЕСТВЕННАГО ВОПЛОЩЕННІА РА  
ДУИСА, СЮЖЕ ШВНОКАДЕТСА  
ТВАРЬ: РАДУИСА, СЮЖЕ ПОКАЗА  
ЕМСА ТВОЩУ РАДУИСА, НОВШТО  
НЕЩЕ ВЪСТНАА. КОНДАКІ



**В**ИДАШИ СЕБѢ КЪ ЧТО  
КЪ; ПЕЧЬ ГАВРИИЛЪ ДИЗО  
СТНѠ: ПЕРВАГО ТВОЕГО ГЛАСА,  
НЕУДОБОПНА БЕЛНО ДШИ МОЕА  
КАВЛЯЕТСА: БЕЗЪКЛЕННАГО БО  
ЗАЧАТІА РАЖТВО КАКѠ ГЛЕНИ  
ЗОВЫИ: АМНАДІА; ИКОСТЬ, В:

**Р**АЗДАТЬ НЕДОРАЗУМѢЕМ  
ИИ МУДРЕТИ ДВА И  
ШИШИ: БОГОПИ КЪ САД  
ЖАЩЕМЪ ИЗБОКЪ ЧТЪ СНЪ  
КАКѠ ЕСТЬ РОДИТИСА МОШНО

ЩЕ МИ; КЪ НОЖЕ ОНЪ РЕЧЕ  
СОСТРАХОМЪ, ОБАЧЕ ЗОВЫИ И  
ЩЕ: РАДЫСА, СОВѢТА ОУРЕЧЕНИ  
АГО ТАИВНИЦЕ: РАДЫСА; МОЛЧ  
АНІА / ПРОСАШИХЪ ВЪВО РАДЫС  
А, ЧУДЕСЪ УТОВЫХЪ НАЧАЛО:  
РАДЫСА, БЕЛЕНІИ ЕГѠ ГЛАВІУ  
НО РАДЫСА, АЖЕТВИЦЕ НБНАА  
ЕЮЖЕ СПІДЕ БГЪ: РАДЫСА, МО  
СТЕ ПЕРЕОДАИ СВШНУЪ ШЗЕМІИ  
НА НКО. РАДЫСА, АГГЛОВА  
МНОГОСЛОВДЩЕЕ ЧУДО: РАДЫСА

вѣсокъ многоплачевный стѣдъ  
Радѣиса; свѣтъ неизреченно  
любившаа: Радѣиса, еже како  
ниединогоже научившаа. Радѣ-  
иса, премудрыхъ превосходя-  
щаа разумъ: Радѣиса, вѣрныхъ  
озарющаа смыслы. Радѣиса  
некто неневѣстнаа.

КОНДАКЪ, Г.  
**С**ла вышнѣго шестниго  
глаголющаа: Зачатію браконенскѣс-  
вѣдо, и благоплоднаа томъ ложе

нѣмъ благоволеніа: Радѣиса, сла-  
вѣннѣхъ къ вѣку дѣзновеніе.  
Радѣиса, некто неневѣстнаа.

КОНДАКЪ, Д.  
**Б**лю видѣть имѣа помѣ-  
шленій сумнѣтелныхъ; цѣлом-  
дѣвенный іосифъ сматса, вѣ-  
терѣ: Зѣла небрачнѣи и брако-  
шкродоуаннѣю помѣшалаа не-  
порочнаа: оубѣдѣвже твоѣ зѣла  
аггѣ шѣха сѣга, рече алама  
Ікосъ, Д.



вѣшаша пастырие агглюкѣ  
 поющихъ плотское хр҃гово  
 пришествіе, и текше Іакѡ  
 къ пастырю, видатъ сего Іакѡ  
 а҃нца немолчна вочевѣ дѣишкѣ  
 дупасаша, юже поюше рѣша: Рад-  
 уиса, а҃нца и пастыра мѣти:  
 Радуйса, двозе словесныхъ Оубе-  
 щь. Радуйса, невидимыхъ кляговъ  
 въ мѣченіе: Радуйса, занскихъ  
 дверей ѿверженіе. Радуйса, Іакѡ  
 небна смѣдуютса Земнымъ:

Радуйса, Іакѡ Земна савѣ-  
 ветвдуютъ небнымъ. Радуйса,  
 а҃ншвъ немолчнаа оуста. Рад-  
 уиса, стастогерішевъ непобѣ-  
 димаа дерзосте. Радуйса, гвѣ-  
 рное кѣры оутверженіе. Радуй-  
 свѣтлоа багодати познаніе.  
 Радуйса, сѹже шбнажиса а-  
 дѣ. Радуйса, сѹже ѿблекох-  
 омса славою. Радуйса, невѣст-  
 о неневѣстнаа. Кондакъ, сѹ-  
 готечнѹ звѣзду оузрѣ-  
 вше волски, гол послѣдов-



аша Зарі; и Іакѡ свѣтилн-  
къ держащюю, тою и спитахъ  
квѣпкаго цѣла, и достигше неп-  
остижимаго, и возрадовашася  
Емѹ вопіюще: Алладіа

Ікосъ, Є:  
**В**идѣша Отроцы халдѣ-  
итїи на видѣ дѣвчѣ: со-  
здавшаго рѣкама чѣвѣки: и  
вѣкъ разумѣвають Его; аще  
и рабїи прїѣгъ Зракъ, потша-  
шася дамїи послужити Емѹ, и  
возопити батвеннѣи: Радѹнса,

151  
Свѣзды незаходимыя мѣти: Ра-  
дѹнса, Зарѣ тайнственнаго дне  
Радѹнса, прелести пешь ѹтаси-  
вшая: Радѹнса, грѣцы тайники  
просвѣщающая. Радѹнса, мѣч-  
ителя безчеловѣчнаго и змеѣ-  
ющая ѿначалства: Радѹнса,  
Гда чѣвѣколюбца показаш-  
ла рѣта. Радѹнса, каркарскаго  
избавляющая садженїа: Рад-  
ѹнса, тмаѣнїа изимающая  
дѣла. Радѹнса, Огнѣ поклон-  
енїе ѹтасившая: Радѹнса, на-

АМЕНЕ СТРАСТЕЙ ИЗМѢНЯЮШАА  
РАДУИСА ВЪРНЫХЪ НАСТАВНИЦЕ  
УДОМЪДІА РАДУИСА КОКУЪ РО  
ДОВЪ ВЕСЕЛІЕ РАДУИСА НЕВЪСТО  
НЕЧЕВЪСТНАА \* Кондакъ, С:

**П**РОПОВѢДИЦЫ ВЪГОСНІИ  
БЫВШЕ ВОЛСБИ, ВОЗВРАТ  
ИШАСА ВЪ БАВУЛОНИ, СК  
ОНЧАВШЕ ТВОЕ ПЛОЧЕСТВО: И П  
РОПОВѢДАВШЕ ГЛА ХУТА КОКАМЪ,  
ОСТАВИША ПРОВОДА ІАКОВО БЛА  
ДИВА, НЕВѢДУЩА ПЪТИ: АМПА  
ДІА

**Р**ОЗСІАВЫЙ КО ЕГУПТУ ПР  
ОСКВРЕНІЕ ИСТИНЫ ОТНА  
АТЬ ЕСИ АЖИ ТМЪ ІАШАИ  
КО ЕГѠ СІСЕ НЕТЕРПАЩЕ ТВОЕА  
КРЪПОСТИ ПАДОША СИХУЖЕ ИЗБАВ  
ИШИСА КОШАХУЪ КЪ БЦѢ: РАДУИ  
СА, И СПРАКЛЕНІЕ ЧЛѢКЪКОКЪ: РАДУИ  
СА ИЗПАДОШЕ КЪСѠКЪ. РАДУИСА,  
ПЛЕЧЕТИ ДѢКАВЪ ПОПРАВШАА: РАД  
УИСА, ІАШАСКУЮ ЛЕСТЬ ОБЛИЧИВ  
ШАА. РАДУИСА, МОРЕ ПОГОПИКШЕЕ  
ФАРАША МЫСЛЕНАГО: РАДУИСА,

каменю напоишии жаждущих  
жизни. Радуйся, Огненный сто-  
лпе наставааи суща бо твоя  
• Радуйся, покрове мнѣ и ширшій  
Облака. Радуйся, пише маши  
пріемнице. Радуйся, сладості и  
суба суджителнице. Радуйся, Зе-  
мле шкѣтованіа. Радуйся, нзъ  
неже течеть меду и млеко. Ра-  
дуйся, невѣсто неперѣстнаа.



КОНДАКЪ. 3:

Огашу сумеоиѣ ѿныиѣ

16  
шлаго вѣка преставитиса пре-  
дестнаго вдала Еси Іако  
млаецъ томѣ, но познала Еси  
Емѣ и бгѣ совершенный; тѣмъ ж-  
е удивиса твои неизреченнѣи  
ше мудрости, Зовиі Анаѣіа;

ІКОСА. 3:



Побдо покажа твоя Іавль-  
са Знждителъ, намъ ѿ-  
него бывшимъ. Изъ безубиенны-  
а прохажу отъ гробы и сохрани-  
въ ю, Іакоже въ негубниѣ, да-  
чѣдо видаше воспоймъ ю коп-

ЮЩЕ: РАДУИСА, ЦВѢТЕ НЕЧАБНИ-  
ІА: РАДУИСА, ВѢЧЕ ВОЗДЕРЖАНІА.  
РАДУИСА, ВОСКРЕСЕНІА ОБРАЗЪ  
ШЕЛИСТАЮЩАА: РАДУИСА, АГГАСКО-  
Е ЖИТІЕ ІАВЛЯЮЩАА. РАДУИСА,  
ДРЕВО СВѢТЛОПЛОДОВИТОЕ ШЕГО-  
ЖЕ ПИТАЮТСА ВѢРНІИ: РАДУИСА,  
ДРЕВО БЛГОСВННОЛИСТКЕННОЕ П-  
МЖЕ ПОКРИБАЮТСА МНОЗИ. РАДУИСА,  
ВОЧРЕВѢ НОСАЩАА ИЗБАТЕЛА  
ПЛЕНЕННЫМЪ: РАДУИСА, РОЖДАШАА  
НАСТАВНИКА ЗАВЛЮЖДШЫМЪ. РАД-  
УИСА, СЪДІИ ПРАВЕДАГО ОУМОЛЕНІЕ

15  
17  
РАДУИСА, МНОГИХЪ СОРАЖЕНІИ ПР-  
ОШЕНІЕ. РАДУИСА, ОДЕЖДО ПАТИХЪ  
ДЕРЖНОВЕНІЕ. РАДУИСА, ЛЮБИ ВСАКОЕ  
ЖЕЛАНІЕ ПОКѢЖДАЮЩАА. РАДУИСА,  
НЕКѢСТО НЕЛЕКѢСТНАА \*



КОНДАКЪ, ІІ:  
СѢТННОЕ РЖТВО ВИДѢВШЕ,  
ОУСТРАНИМАСА МІРА ОУМЪ  
НА НБСА ПРЕЛОЖШЕ: СЕТШ ВО РАДИ  
КЫСОКІИ КѢЪ, НА ЗЕМЛИ ІАВИСА  
СМИРЕННИИ ЧЛВКЪ, ХОТЯИ ПРИК-  
ЛЕШИ КЪ КЫСОТѢ ТОМУ ВОПІЮЩАА:  
АЛЛАДІА: ІКОСЪ, ІІ:

**В**ѣсь бѣ въ нижнихъ и бѣш-  
ныхъ, никакоже **С**отвори  
неопишанное слово; снзхо-  
жденіе бо бжтвенное, непрехожд-  
еніе же мѣстное бжствъ, и жтво  
ѿ двѣхъ бжопміатныхъ, слышаша  
сѣа: Радѣиса, бга немѣстимаго  
вмѣстимше: Радѣиса, Чтнато та-  
интва двѣи. Радѣиса, невѣрныхъ  
сдмнѣтельное слышаніе: Радѣиса,  
вѣрныхъ извѣстная похвало. Ра-  
дѣиса, колеснице прѣстала сѣшат-  
о нахердвѣмѣхъ: Радѣиса, селеніе

15.  
аі  
преславное сѣшато на серафимѣхъ.  
Радѣиса, противная в тож-  
де сокрывшая: Радѣиса, двѣбо  
и жтво сочетавшая. Радѣиса,  
сюже разурѣшиа прѣстѣленіе: Ра-  
дѣиса, <sup>сюже</sup> **С**визеса рая. Радѣиса, ка-  
ючѣ цѣтвѣа хрѣтова: Радѣиса, на-  
деждо бжгъ вѣчныхъ. Радѣиса  
невѣсто неневѣстнаа.

Кондакъ, ѿ:  
**В**сѣкое бжствѣо аггаское  
оуднѣиса великомѣ твоѣг-  
о бо чѣлѣченію дѣлаѣ: не прѣстѣ



пшаго во Іакѡвѣ Зрѣше всѣмъ  
ъ пристоупнаго Члвѣка - намъ ѡс-  
бѡ спрѣкляюща слышаша же  
ѡвсѣхъ алаида

ІКОСЪ, ѡ :

**В**ѣгѣа многокѣшанна,   
Іакѡвѣ мѣвы безгласна  
кѣднатъ ѡтѣвѣ бѣѣ, недоумѣ-  
аютъ бо глати, еже какѡ и-  
дѣа прѣкляеши, и водити боум-  
огла еси, мы же тайногѣд дѣ-  
кѣшесѣ кѣвно вопѣемъ: Радѣисѣ,  
прѣмѣдрости бѣжѣа прѣмѣтелише:

Радѣисѣ, помѣнѣнѣа егѡ со-  
рокише. Радѣисѣ, люкомѣдрна не-  
мѣдрна гѣвлѣюша: Радѣисѣ, хи-  
трословѣсна безсловѣсна ѡбл-  
ичѣюша. Радѣисѣ, Іакѡвѣ ѡбѣа-  
ша люгѣи кѣрыскѣтеле: Радѣисѣ,  
Іакѡвѣ ѡубѣдоша басногѣворцы.  
Радѣисѣ, а Аннѣискаѣ плѣтѣнѣа ра-  
стѣзѣюша: Радѣисѣ, мѣбарскѣа м-  
лежи исполнѣюша. Радѣисѣ, из-  
гладѣннѣа некѣденѣа изкѣлачѣюша-  
а: Радѣисѣ, многи въ разѣумѣ пр-  
оскѣшѣюша. Радѣисѣ, коѣбѣлю хо-

ѣдущихъ спаси́ся. Радѹ́йся прича-  
ни́ше житейскіихъ плаваніи. Ра-  
дѹ́йся небу́го неневѣстнаа.

Кондакъ, 1 :



Спастѣ хотѣ мнѣ ꙗже вѣху  
мукасителъ къ семѹ само-  
шубѣтованѣ прїиде и пастырь сѣ-  
и ꙗкош бгѣ насъ ради ꙗвѣс-  
а по намъ Члвчкѣ подобнымъ  
бо подобное призванѣ ꙗкош бгѣ  
слышитъ : **Алалидіа :**

Ікосъ, 1 :



Стѣна еси дѣмъ вѣце Дѣо

и вѣмъ къ тебѣ правѣгаюш-  
иамъ и бо иже и земанъ твоицъ  
и устройта пречтаа вселса во  
мудробиѣ твои и вса пунглаша  
ти тебѣ надчнѣвѣ : Радѹ́йся, сто-  
лпе двѣгва : Радѹ́йся, двѣмъ спас-  
еніа. Радѹ́йся, началнице мислен-  
наго назданіа : Радѹ́йся, подате-  
лище бжественнаа бггости. Радѹ́-  
йся, ты бо **Евновіа еси** **Зач-**  
**атіе стѣдши :** Радѹ́йся, ты бо на-  
казала еси **Шкладенныхъ думо-**  
**мъ.** Радѹ́йся, таителса смѣсловъ

Устражающая: Радися, свѣтила  
чтоты юждаша. Радися, Често-  
же безсѣменнаго дивѣшнѣша:  
Радися, вѣрныхъ гдѣи сочетавш-  
а. Радися, добраа младопитѣ-  
лнице дѣамъ: Радися, невѣсто-  
класиргелнице дѣшъ сѣрыхъ. Рад-  
са, невѣсто неневѣстнаа.



Кондакъ, аї:  
Пѣніе всакое похваляетъ  
са, спосотретиса тшашес-  
са ко множеству многуъ пред-  
ботъ твоихъ: равночисленнаа

во песка прѣснѣ аше пшносимъ  
ти цмо сѣлн, ничтоже собезша-  
мъ достойно. Гдѣже дала еси на-  
мъ, чтебѣ воиюшымъ: алаидѣа.



Господи, аї:  
Свѣтопріемндоу свѣшдъ сдш  
намъ котмѣ гдѣшдѣоса

Знамъ сѣхю дѣх: невеществен-  
ннн ко вжнраюши Огнѣ, наст-  
акаетъ къ разумѣ бжтвеномѣ  
вса; Зарюо умъ просвѣщающаа;  
Званіемъ же почитаемаа, сими:  
Радися, лдчѣ думнаго сѣнца:

Радѣйся, свѣтлю незаходима-  
го свѣта. Радѣйся, молніе дѣш  
просвѣщающа: Радѣйся, ꙗкш  
громъ влаги устрашающа. Ра-  
дѣйся, ꙗкш много свѣта возси-  
лаеши просвѣщеніе: Радѣйся, ꙗ-  
кш много текучію источаеши  
рѣкѣ. Радѣйся, купѣли живопи-  
сѣюща. Облакъ: Радѣйся, губу-  
ководю землююща свѣтѣ. Радѣ-  
йся, бане шмыгающа совѣсть:  
Радѣйся, Чаше черпающа радо-  
сть. Радѣйся, ѿбонаніе хрѣтова

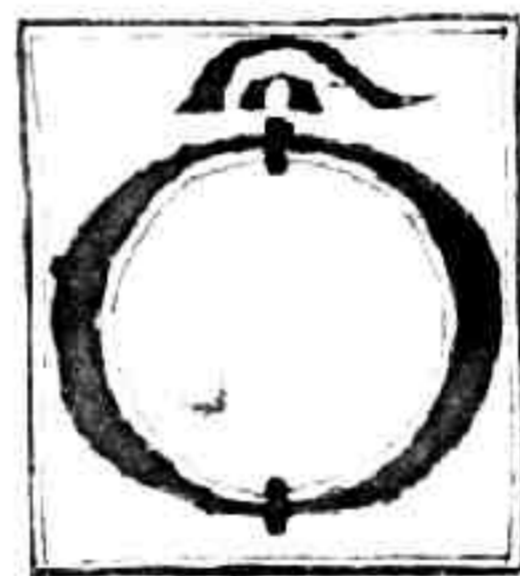
ѣт  
блгоуханіа. Радѣйся, жикотѣ  
тайнаго веселіа. Радѣйся, не вѣ-  
сто не не вѣстна а \*

Кондакъ, вѣ:  
**Б**лгодати дати кохотѣкъ-  
х, долговъ дѣвних, кѣхъ  
долговъ рѣшитель чѣкѣкомъ,  
пѣнде сокою ко шведшымъ то-  
гѣ: блгодати, и радракъ рѣко-  
писаніе, слышитъ ѿбохъ си-  
це: Алладіа: Ікосъ; вѣ:

**П**оюще твое рѣтво, хва-  
лимъ та: вси, ꙗкш ѿ-

Дневле́нный храмъ Крѣ: во тво-  
ей во велика́ мѣтробѣ, содеж-  
аи всѣмъ рѣкою гдѣ, Освѣти, про-  
слави, надчи. вопити тебѣ всѣ-  
хъ: Радѣиса, Селеніе Бга и слова-  
: Радѣиса, Сѣта сѣтѣхъ колшаа  
- Радѣиса, ковчеже позлащенныи  
дхомъ: Радѣиса, оклобнише жи-  
вота нестошное. Радѣиса,  
Чтныи вѣиче црѣи бгочтвѣхъ-  
з: Радѣиса, Чтнѣа похваао іе-  
реевъ бгготовѣннѣхъ. Радѣиса,  
цркви непоколебимыи столпе:

151  
Радѣиса, цркви неувѣщанна: че-  
бно. Радѣиса, Сюже воздвижѣт-  
са покѣды: Радѣиса, Сюже ннз-  
падаючѣ влзи. <sup>Радѣиса тѣла моего брчвѣаніа.</sup> Радѣиса, дшн  
моеа спасеніе: Радѣиса неувѣсто  
неувѣстнаа Кондакѣ, гѣ:



всепѣтаа дѣти, сож-  
дшаа всѣхъ сѣтѣхъ  
сѣтѣнше слово, пнѣ-  
шнее потѣмши прино-  
шеніе, **С**вѣскіа изѣави нащѣ-  
ти всѣхъ, икѣдшѣа изми мѣ-  
ки текѣ копѣощнхъ: Аминѣа.



Пресѣтѣй, Бѣцѣ



пресѣта бѣце дѣво вѣзде  
вышла аѣтъ и аѣтъ  
ѣтъ, и вѣтъ тѣтъ чѣ-  
тѣтъ, аѣтъское великое оудѣ-  
влѣнѣ, прѣческая высокая прѣтѣ-  
ѣтъ, аѣтъская прѣславная похѣла,

сѣтѣлей нѣздное оукрашенѣе, мѣтѣн-  
ѣтъ кѣтъкое оутѣвѣженѣе, и поѣкъ спѣс-  
ѣтѣное наѣтавлѣнѣе, поѣтѣнѣкъ нѣнѣн-  
ѣмотѣющее вѣздѣжанѣе, дѣвѣтѣвѣющѣхъ  
чѣтѣтого нѣславо, мѣтѣнѣ тихѣе вѣвѣнѣ,  
мѣадѣнѣцѣкъ мѣдѣостѣ и наѣсазанѣе, вѣдовѣ-  
ѣтъ нѣнѣнѣхъ кѣзмѣтѣлѣнѣцѣ, наѣтѣхъ ѣдѣлѣ-  
нѣе, вѣдѣнѣхъ Зѣдѣкѣе, пѣтѣнѣнѣкъ нѣзѣ-  
ѣвлѣнѣе, поѣмоѣо пѣлѣвѣющѣхъ тѣшѣно,  
ѣвѣдѣвѣлѣнѣхъ нѣвѣдѣное прѣтѣнѣнѣцѣ, вѣдѣ-  
ѣдѣнѣхъ нѣтѣрѣдѣная наѣтавлѣнѣцѣ, пѣтѣшѣ-  
ѣтѣвѣющѣхъ лѣтѣкое прѣѣождѣнѣе, прѣѣдѣо-  
ѣнѣхъ бѣтѣое поѣкоѣнѣцѣ, вѣ вѣдѣхъ сѣдѣ-  
нѣмъ скѣола Зѣсѣтѣнѣцѣ, ѣвѣдѣнѣхъ по-  
ѣроѣе и прѣвѣтѣжѣнѣцѣ, нѣнѣдѣющѣхъ наѣ-

дѣла, тѣснѣщихъ помощнице, нищихъ неистощимое богатство, печальныхъ прискное утѣшеніе ненавидимыхъ любовное смиреніе, грѣшниковъ спасеніе и къ бѣгъ присвоеніе правобранныхъ вѣхъ тѣсное ѡгладеніе, непобѣдимое поможеніе изаступленіе, тобою намъ блачце невидимый видимъ быти и тебѣ молю глжи грѣшній раби твои; **С**ъспемативаа и пречистаа свѣта ѡмнаго црице рождшаа црл хрта бга нашего, живодавца вѣхъ шнбныхъ слаенмаа и ѡземныхъ хба ммаа аггакон ѡме свѣтозарнаа **С**вѣздо, стлхъ престѣпшаа, црице црицъ, блачце вѣхъ тварей, бтолгнмаа дѣнице, не

23  
101  
квернаа пѣвѣто, палаго дха шестяго, **О**гнени престоле невидимаго црл нбнлн кѣвоге, нослао слова бжл, **О**гнешбразнаа колеснице, покойще живаго бга, неизреченное составленіе плоти хртовы, гнѣздо **О**рла нбнаго, гораще бгогласнаа, голубице кроткаа, тихаа и незлобикаа, лѣти чадолюбиваа, милосте бздно, развѣсташаа тѣчѣ гнѣва бжл, неизмѣримаа таубино, неизреченнаа тайно, неслѣдомое чдо, неукотвореннаа цкви единаго црл вѣхъ вѣкъ, бгтоуханное кадило, честиаа кагжнице, бготканнаа порфуро, дшскни лю, живоноснато сада ѡрагле, цвѣте прекрасннн процвѣтшнн намъ не

БЕСНОЕ БИЕЛІЕ, ГРОЗДЕ СЛІМЕНІА ПІШЕГО, ЧИ  
ШЕ ЦІА НЕНАГО, ВЪ ПРІЖЕ ДАСТВОРИСА Ш  
ДА СІАГО БІНО НЕПЧЕРПАЕМОЕ БЛГОДАТИ,  
ХОДІТАНЦЕ ЗАКОНА, ЗАЧАЛО ПІСТІННІА ВЪ  
ВІ ХУТОВИ, НЕПОКОЛЕБИМЫЙ СТОЛПЕ, БРЕГ  
ІКШЬ ПАГУБО, МЧУ ІЗЛОСТИ БЖІА НА  
ВТОПРОТИВНЫХЪ, БЪСОВЪ ОУСТРАШЕНІЕ, ВОКРА  
АНІХЪ ПОКЪЖДЕНІЕ, ХУТІАНЪ ВСІХЪ НЕЛОЖИ  
ЛА ХУАНІТЕАНИЦЕ, И МИРА КІЕГО ІЗВІСНОЕ  
СПАСЕНІЕ, ОУСЛАДІВАА ГПЖЕ, ДКО, БЛЧЦЕ,  
ВЦЕ, УСЛЫШИ НАСЪ МОЛЖИХСА ТЕБѢ, ПРА  
ВИ МАТЬ ТВОЮ НА ЛЮДЕХЪ ТВОИХЪ; МОЛИ СИ  
НА СВОЕГО ІЗБАВИТИСА НАМЪ ШКАКАГО  
ЗЛА, И ДОУВАНИ ОБИТЕЛЬ НАШУ, И БІАКУ  
ОКІТАА, И ГРАДЪ ІСТРАНУ ВЪРНІХЪ, И

ЛЮДИ БЛГОЧЕСТНО ПОВЕСТАЮЩІА И ПІКНИ  
ЮЩІА ИМА ТВОЕ СТОЕ, ШКАКІА НАПАС  
УТИ, ГДБИТЕЛІТКА, ГЛАДА, ТРІСА, ПОТОПА, О  
ГНА, МЧА, НАШЕСТКІА И НОПЛЕМЕНИКОУ, И  
МЕЖДОСОБНІА КРАНИ, ШКАКІА БОЛЕЗНИ,  
И КАКАГО ОУКОЖІА: ДАНІАНАМИ, НИП  
ВЕЩЕНІЕМЪ, НИМОРОМЪ, НИ ВСАКИМЪ ПРАВ  
ЕДНИМЪ ГНѢКОМЪ БЖІИМЪ, ОУМАЛАТІА  
РАКИ ТВОИ: ПОСЪБАЮДАИ, И СПАСАИ МАТ  
ІЮ СВОЮ ГПЖЕ, ЗАНИ МОЛЖИНА, ПОЛЕЗНО  
Е КОУДУХА БЛГОДАСТВОЕНІЕ, КОУЕМЕНИ ПЛО  
НАГО ПІННОШЕНІА НАМЪ ДАУДИ. ОБЛЕГЧИ  
КОУСТАКИ, И ПОМИАДИ ПЛЕМИДОСІКАА ВА  
АДИЧИЩЕ, БІЦЕ ПЕНІКАА, КО ВСАКОИ ВЪ  
ДѢ И НУЖДЕ СЪШІА, ПОМЖНИ РАБИ ТВОА



И невезути: съзъ и воздиханіа ошаго,  
и шенови насъ бѣгостю своеа мѣти, да  
собѣгоденіемъ оутѣшаемса, собзвѣстѣта  
помощницѣ. Оумилосерднса гже пречта  
на немошныа люди твоа, надежда наша:  
мужьданныа собеи, заблѣдшиа на пѣ-  
ть правей настаки, шпадшиа шбѣгочест-  
ныа оцекіа вѣры пакси возврати, ст-  
ростъ подѣржи, юныа накажи, младенцѣ-  
ы воспитай, и прослави славащя та, и  
Зраднѣже цѣковъ сна твоего соблюдаи,  
и сохрани въ долготѣ днй. О мѣтнв-  
ла и прѣмѣтнвѣла цѣще нбѣе и земли;  
бще прнодѣво, ходатѣлствомъ твоимъ  
помяди испаси гже бѣгочестивыа

25  
цѣи, и вѣе воинство ихъ, и вѣа православыа  
хрѣтіани, сохраниающіи ихъ подкрѣомъ мѣт-  
и твоеа, визою твоею чтною зашнги,  
и моан изгѣкѣ болоншагоа бездѣмене  
хрѣта бѣа нашего, да прѣпоашетны свѣ-  
ше шаою на кѣа бѣдимса и невидимса  
влати наша, на иноплеменики и едино-  
племеники коюущіа панасъ, и навѣз-  
ѣ нашѣ православыю. Спаси гже и по-  
мяди архіерѣишкѣола нашего  
іерѣиже и дѣакони, и бса православыа  
люди, покланяющіася и молящася прѣ-  
дѣ чтною твоею тконою: призди на-  
вѣхъ, призвѣнѣамъ мѣтнвнаго твоего  
заугупаеніа, козвѣснни насъ изгѣв-

и ны ереховныя, и просвѣти очи теде-  
чнѣа къ зрѣнію спасенѣа. мѣгива намъ  
бѣди здрѣ и напѣашноу сдѣѣ сѣа тво-  
го шнасъ оумоли прѣставашыма ко бла-  
точертїи шжигїа сего рабы твоя ковѣ-  
чнѣи жигити, соаттан наухаттан, и собо-  
бѣми стѣми причгѣ, да шдеснѣю сѣа тв-  
оето и бѣа прѣстанѣтъ: и мѣгивѣю твоею  
сподоби кѣа православнома шжигїаны со-  
шѣтомъ жигити и радостѣи аггакїа въ не-  
бесныхъ теленїихъ наслаждагїа. ты бо  
сѣи гпже слава ибнїхъ, шупованїе зем-  
ныхъ, ты наша надежда, и застѣпнїша  
всѣхъ шптѣкающїхъ къ тебѣ, и твоеа стѣа  
помощи шпросашїхъ, ты молебнїца наша

26  
вѣдѣ. вѣдѣ гѣко. шсѣбамѣ шсѣбо-  
ю шутѣшенїе шсѣртѣютъ. вѣдѣ гѣ-  
ко шгѣждѣюшїа шсѣдѣшїи къ  
помощї. вѣдѣ гѣко шолщїхъ ш-  
сѣдѣшїи и вѣдѣшїи. вѣдѣ гѣко  
шпѣннїкѣвѣ шпѣкнѣнїа шрабѣтѣ  
шбождѣшїи. вѣдѣ гѣко шсѣртѣшїи  
сѣа вѣндѣдѣхъ шшїхъ шпнѣтѣжнїи  
шпокрѣвѣ шсѣдѣшїи. вѣдѣ напошѣ  
дошѣ вѣдѣ гѣце, гѣко всѣхъ гѣтѣ-  
ми шсѣдѣжнїихъ, вѣжигїи и шпнѣшїи  
нѣ шсѣдѣ сѣа ибѣа твоего, всесї-  
лнїи мѣгивѣи твоеи, и всемо гѣ-  
шнїи шпѣдѣстѣгѣомъ, шсѣдѣшїи,  
шсѣдѣшїи, и кѣ бѣшѣ шсѣвошїи,  
шсѣце тѣкомо тѣбѣ шсѣа шпнѣвѣютъ

Иже полагаетъ иже твои иже твои иже твои  
иже твои иже твои. **Б**же ради назъра  
бже твои иже твои, во мнози бже  
иже твои иже твои, иже ради на не  
и **О**чнь возверги не смѣю, како би  
иже твои иже твои, на джеже  
на матъ бже твои твои, чадо  
иже твои иже твои, джеже  
иже твои иже твои, да иже твои  
иже твои иже твои, да иже твои  
иже твои иже твои, магда твои  
покажеши величество, како бже твои  
иже твои иже твои, хотаи  
же сие иже твои, къ воспоин  
иже твои иже твои, **Б**же иже твои  
иже твои иже твои, на земли, иже твои

иже твои иже твои, радости иже твои  
иже твои иже твои, еше иже твои  
иже твои иже твои, **З**ачи  
во иже твои иже твои, иже твои  
де бже твои иже твои, джеже  
иже твои иже твои. **Р**адуйся  
иже твои иже твои, живи  
иже твои иже твои, **Р**а  
иже твои иже твои, возрасти  
иже твои иже твои, **Б**же  
во иже твои иже твои, **Р**адуйся  
иже твои иже твои, **В**о  
иже твои иже твои, **Р**адуйся  
иже твои иже твои, по три  
иже твои иже твои, **Р**адуйся  
иже твои иже твои, **В**о  
иже твои иже твои, иже твои

иже несеннаго, вознесшаго юды на нбсхъ  
иже облече левити, съ плотию бо-  
савѣ въ горнаа возшедши. Радуйся  
днѣ: чтою чтию преходоущая  
аггашовъ; ахлагашовъ, уришимовъ,  
серафимовъ, ивръхъ отъхъ лнхн. Р-  
днса отише, отбонша мнѣ ме-  
ждѣ бгомъ и члвкомъ. Радуйся гп  
же, тѣбѣ бо на нбсхъ вѣн чинѣ по-  
ковены сѣтъ. Радуйся камне, яко ти  
кѣ сна на сн, яко вѣа можешн на-  
мъ исходати отъ снѣа своего. Радуй-  
иса црце, сѣлаша на престолѣ канцъ  
тѣбѣ пресѣла. Радуйся мти, яко тѣ  
мѣ блгаж твоиши иже нага падука  
и воздвгаютъ. Радуйся мари, радость